



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто шестидесятая сессия

Рим, 3–7 декабря 2018 года

Меры по подготовке 161-й сессии Совета (8–12 марта 2019 года) и 41-й сессии Конференции (22–29 июня 2019 года)

Резюме

В настоящем документе приведен краткий обзор мер по подготовке 161-й сессии Совета (8–12 марта 2019 года) и 41-й сессии Конференции ФАО (22–29 июня 2019 года). В настоящем документе также изложены предложения по следующим вопросам: приглашения участникам; предварительная повестка дня Конференции; порядок рассмотрения пунктов повестки дня; выборы; резолюции, а также по выбору i) темы общих прений на Конференции 2019 года; и ii) тем для сессий руководящих органов в двухгодичный период 2019–2020 годов.

Проект решения Совета

Совету предлагается принять решения по следующим вопросам:

- a) предварительная повестка дня 41-й сессии Конференции ФАО (*Приложение А*);
- b) основная тема общих прений – *Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства* – и пятиминутный регламент для выступлений глав делегаций по этому пункту повестки дня;
- c) Крайние сроки выдвижения кандидатур на следующие должности:
 - должность Независимого председателя Совета на период с июля 2019 года по июнь 2020 года;
 - члены Совета на следующие периоды:
 - i) июль 2019 года – июнь 2021 года;
 - ii) июль 2020 года – июль 2022 года
- d) учреждение двух комиссий:
 - i) по вопросам существа и вопросам политики (Комиссия I)
 - ii) по вопросам программы и бюджета (Комиссия II)
- e) Приглашение Палестины принять участие в работе сессии в качестве наблюдателя.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



CL 160

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Луи Ганьону (Louis Gagnon),
Директору Отдела по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам

Тел.: +39 06570 53098

А. Введение

1. В соответствии с решением, принятым Конференцией на её 40-й сессии (3–8 июля 2017 года), 41-я сессия Конференции будет проходить в Риме с субботы 22 июня по субботу 29 июня 2019 года¹.
2. Конференция – это высший директивный орган Организации, который определяет её общую политику и стратегию и принимает окончательные решения о целях, стратегии и бюджете². Конференция уделяет особое внимание обеспечению согласованности в вопросах глобальной политики и международного регулирования, опираясь в своей деятельности, как правило, на рекомендации технических комитетов, региональных конференций и, в надлежащих случаях, Совета ФАО. В более частном плане Конференция по итогам рассмотрения рекомендаций Совета утверждает приоритеты, стратегию и бюджет Организации.

В. Повестка дня, тема для общих прений и голосование

3. Предварительная повестка дня конференции содержится в *Приложении А*.
4. Будут учреждены две комиссии:
 - Комиссия I по вопросам существа и вопросам политики; и
 - Комиссия II по вопросам программы и бюджета.
5. Предварительное расписание работы сессии Конференции, включая подробные сведения о проведении параллельных мероприятий, будут представлены на 161-й сессии Совета (8–12 апреля 2019 года).
6. В ходе общих прений на сессии Конференции рассматривается, как правило, одна основная утверждённая Конференцией тема, обычно по рекомендации Совета. На прошлых трёх сессиях Конференции на общее обсуждение были представлены следующие темы:
 - "Изменение климата, сельское хозяйство и продовольственная безопасность" (2017 год);
 - "Разорвать порочный круг нищеты и голода в сельских районах путем повышения их устойчивости к внешним воздействиям: укрепление социальной защиты и обеспечение устойчивого сельскохозяйственного развития" (2015 год);
 - "Устойчивые продовольственные системы как инструмент обеспечения продовольственной безопасности и питания" (2013 год).
7. В этой связи Совет на 160-й сессии при рассмотрении вопроса о выборе темы для общих прений на 41-й сессии Конференции в рамках пункта 10 повестки дня "Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства", возможно, пожелает учесть тему доклада о положении дел в области продовольствия и сельского хозяйства за 2018 год "Миграция, сельское хозяйство и развитие сельских районов".
8. Поскольку для работы на пленарных заседаниях выделяется только пять дней, а большинство глав делегаций, присутствующих на Конференции, по всей вероятности, пожелают выступить с заявлениями по пункту 10, то Совет может счесть целесообразным, в соответствии со сложившейся практикой, рекомендовать, чтобы продолжительность каждого выступления была ограничена максимум пятью минутами.
9. Совет, возможно, пожелает также рекомендовать, чтобы пятница, 28 июня 2019 года была полностью посвящена следующим вопросам: i) выборы Независимого председателя Совета (тайным голосованием); ii) выборы членов Совета (аккламацией, если количество

¹ С 2017/REP, пункт 93

² Резолюция 7/2009 Конференции

кандидатов соответствует количеству подлежащих заполнению мест); и iii) голосование по уровню бюджета на 2020–2021 годы (электронным поимённым голосованием).

10. В целях упорядочения процедуры и обсуждения в ходе сессии, документы для сессии будут включать в себя пояснительное резюме и будут выделять вопросы, по которым должны быть приняты решения Конференции. По мере возможности, это будет делаться главным образом посредством представления проектов решений Конференции, в форме, готовой для утверждения и включения в окончательный доклад о работе сессии.

С. Состав делегаций

11. Делегации, как правило, возглавляются министрами. В соответствии со Статьёй III Устава (*Приложение В*) каждый член Организации может быть представлен одним делегатом, которого могут сопровождать заместители, помощники и советники. Электронная регистрация может быть осуществлена через защищённый паролем веб-портал для членов ФАО по адресу <http://www.fao.org/members-gateway/ru/>. Там же можно ознакомиться с инструкцией по прохождению процедуры электронной регистрации. Следует иметь в виду, что для электронной регистрации потребуется загрузить свежую цифровую фотографию паспортного формата.

Д. Уставные обязанности Конференции

12. Помимо принятия поправок к Уставу, Правилам и Положениям Организации и утверждения конвенций и соглашений, Конференция выполняет следующие конкретные уставные обязанности:

Приём новых членов

13. Конференция в качестве высшего органа Организации принимает новых членов и решает все вопросы, касающиеся членства. На момент подготовки настоящего документа новых заявлений о приеме в члены Организации получено не было. В соответствии с пунктом 2 Правила XIX Общих правил Организации такие заявления должны подаваться не менее чем за 30 дней до открытия сессии Конференции, т.е. не позднее 23 мая 2019 года. Решение о приёме новых членов принимается путём тайного голосования и требует большинства в две трети поданных голосов, при условии, что общее число голосов "за" и "против" составляет более половины государств-членов Организации. Членство вступает в силу со дня принятия Конференцией положительного решения по данному вопросу.

Назначение Генерального директора

14. Процедура рассмотрения кандидатур на пост Генерального директора регулируется положениями пункта 1 Правила XXXVII ОПО, который гласит:

"1. Во исполнение пункта 1 Статьи VII Устава, Генеральный директор Организации назначается в соответствии со следующими условиями:

- а) Когда срок полномочий Генерального директора подходит к концу, вопрос о назначении нового Генерального директора включается в повестку дня очередной сессии Конференции, непосредственно предшествующей истечению срока полномочий; во всех случаях, когда по иным причинам должность Генерального директора становится вакантной или получено уведомление о предстоящей вакансии, вопрос о назначении нового Генерального директора включается в повестку дня следующей сессии Конференции, которая начнет свою работу не менее чем через 120 дней с момента появления вакансии или уведомления о предстоящей вакансии.
- б) С учетом истечения срока полномочий Генерального директора Совет устанавливает сроки, в течение которых государства-члены могут выдвигать кандидатуры на должность Генерального директора. Продолжительность периода выдвижения кандидатур составляет 3 месяца, и он истекает как минимум за 30 дней до начала работы сессии Совета, упомянутой в подпункте с) настоящего пункта. Информация о сроках

выдвижения кандидатур направляется всем государствам-членам и ассоциированным членам Генеральным секретарем Конференции и Совета. Кандидатуры, представленные должным образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII настоящих Правил, сообщаются Генеральному секретарю Конференции и Совета к дате, установленной Советом. Генеральный секретарь распространяет информацию об этих кандидатах среди всех государств-членов и ассоциированных членов к дате, которая также устанавливается Советом, и при этом в случае проведения выборов на очередной сессии Конференции эта установленная Советом дата не должна наступать позднее, чем за 30 дней до начала работы сессии Совета, предусмотренной положениями подпункта с) настоящего пункта.

- с) При условии соблюдения организационных мер, которые могут быть приняты Советом в соответствии с настоящими Правилами, направленных на обеспечение равенства между кандидатами, кандидаты выступают на сессии Совета, проведение которой планируется не менее чем за 60 дней до начала работы сессии Конференции, и отвечают на вопросы, которые могут быть заданы им государствами-членами и ассоциированными членами Организации. На этой сессии Совета не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения или рекомендации на основе каких бы то ни было заявлений или выступлений.
- d) В кратчайший возможный срок после открытия сессии Конференции Генеральный комитет определяет и объявляет дату проведения выборов, и при этом назначение Генерального директора на очередной сессии начинается и вступает в силу в течение трех рабочих дней после открытия такой сессии. Кандидаты выступают на Конференции и отвечают на вопросы, которые государства-члены и ассоциированные члены могут задать им, при условии соблюдения организационных мер, которые может принять Конференция в соответствии с настоящими Правилами, направленных на обеспечение равенства между кандидатами".

15. Срок полномочий нынешнего Генерального директора истекает 31 июля 2019 года. В соответствии с положениями, приведенными в предыдущем пункте, Совет на своей 159-й сессии установил период с 1 декабря 2018 года по 28 февраля 2019 года в качестве срока для представления кандидатур на пост Генерального директора со сроком полномочий с 1 августа 2019 года по 31 июля 2023 года³. Информация о кандидатурах, выдвинутых на пост Генерального директора к установленному сроку, спустя неделю будет распространена циркулярным письмом и размещена на веб-портале для членов ФАО.

16. Порядок заслушивания выступлений кандидатов на пост Генерального директора на Конференции и 161-й сессии Совета изложен, соответственно, в *Приложении С* и *Приложении D*. Данные процедуры были утверждены Советом на его 139-й сессии (май 2010 года) в свете назначения Генерального директора в 2011 году.

Назначение Независимого председателя Совета

17. В соответствии с пунктом 2 Статьи V Устава и пунктом 1 Правил XXIII ОПО Конференция назначает Независимого председателя Совета.

18. В соответствии с подпунктом b) пункта 1 Правила XXIII ОПО, Совет устанавливает крайний срок, к которому государства-члены должны представить кандидатуры на должность Независимого председателя Совета Генеральному секретарю Конференции и Совета. Подобным же образом Совет устанавливает дату, к которой Генеральный секретарь распространяет информацию об этих кандидатурах среди всех членов Организации. С учётом сложившейся практики, Совет, возможно, пожелает установить 12:00 пятницы 5 апреля 2019 года в качестве крайнего срока для представления таких кандидатур и пятницу 12 апреля 2019 года в качестве крайнего срока для распространения Генеральным секретарём

³ CL 159/REP, пункт 18

информации о представленных кандидатурах циркулярным письмом и через веб-портал для членов ФАО.

Выборы членов Совета

19. В соответствии с пунктом 1 Статьи V Устава, Конференция избирает членов Совета. Выборам членов Совета будет посвящён отдельный документ Конференции С 2019/11, к которому будет приложен бланк, заполняемый при выдвижении кандидатур. В соответствии с подпунктом а) пункта 10 Правила XXII ОПО, Конференция определяет дату выборов и срок, до которого должны быть представлены кандидатуры для избрания в Совет. Как отмечается в подпункте с) пункта 10 Правила XXII ОПО, кандидатуры должны быть поддержаны в письменном виде делегатами Конференции от двух государств-членов, не считая делегата от государства-члена, кандидатура которого выдвигается, и должны сопровождаться официальным письменным согласием делегата от выдвигаемого государства-члена. Далее в подпункте d) пункта 10 Правила XXII уточняется, что Генеральный комитет не менее чем за три рабочих дня до назначенной даты голосования должен сообщить Конференции о полученных действительных предложениях о кандидатурах. В свете этих требований Совет, возможно, пожелает рекомендовать установить крайний срок для представления кандидатур на 12:00 понедельника 24 июня 2019 года.

Е. Должностные лица Конференции

20. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО, Совет в ходе своей 160-й сессии (декабрь 2018 года) должен предложить странам выдвинуть кандидатов на следующие должности: i) Председатель 41-й сессии Конференции ФАО; ii) Председатели комиссий Конференции; iii) три заместителя Председателя Конференции; iv) семь избираемых членов Генерального комитета Конференции; и v) девять членов Комитета по проверке полномочий.

21. Ожидается, что на своей 161-й сессии (апрель 2019 года) Совет выдвинет кандидатуры должностных лиц, перечисленных в предыдущем пункте, которые, в свою очередь, будут утверждены на 41-й сессии Конференции. Кандидатуры двух заместителей председателей Комиссии I и Комиссии II утверждаются Конференцией через Генеральный комитет.

22. В соответствии со сложившейся практикой, члены Комитета по проверке полномочий, кандидатуры которых выдвинуты таким образом, начнут свою работу за 15 дней до начала работы Конференции.

Ф. Резолюции Конференции

23. На 39-й сессии 2015 года Конференция постановила отказаться от практики формирования Комитета по резолюциям Конференции. При необходимости редакционные функции Комитета по резолюциям могли бы быть переданы специальному комитету, создаваемому на основании Общих правил Организации, или возложены на Секретариат. Действующие требования к проектам резолюций Конференции изложены в *Приложении Е*.

Г. Приглашения

24. Организация Объединённых Наций, её специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии имеют право быть представленными на сессиях Конференции без права участия в голосовании. Другие межправительственные организации, заключившие с ФАО соглашения, содержащие конкретные положения на этот счёт, могут участвовать в качестве наблюдателей. Неправительственные организации, имеющие консультативный статус, также имеют право направлять наблюдателей на сессии Конференции. Другие межправительственные организации, а также неправительственные организации, имеющие специальный консультативный статус или статус организаций, с которыми поддерживаются связи, могут приглашаться Генеральным директором на временной основе.

25. Приложение F содержит вышеуказанные положения в том виде, в каком они изложены в Правиле XVII ОПО, а также в "Политике ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями" (Базовые документы ФАО, Том II, Раздел М).

26. Совет может счесть целесообразным принять к сведению предложение Генерального директора пригласить в соответствии с установившейся практикой Палестину принять участие в работе 41-й сессии Конференции в качестве наблюдателя.

Проекты решений

Совет постановил установить в качестве крайнего срока для представления кандидатур на пост Независимого председателя Совета 12:00 пятницы, 5 апреля 2019 года.

Совет принял решение представить на утверждение Конференции предварительную повестку дня и предложения по организации работы, изложенные в настоящем документе, и, в частности, рекомендовал:

- a) учредить две комиссии для рассмотрения, соответственно, вопросов существа и вопросов политики (Комиссия I), а также вопросов программы и бюджета (Комиссия II);
- b) определить в качестве крайнего срока представления кандидатур для избрания в Совет 12:00 в понедельник, 24 июня 2019 года, и провести выборы в пятницу, 28 июня 2019 года;
- c) пригласить Палестину принять участие в работе Конференции в качестве наблюдателя;
- d) ограничить время выступлений глав делегаций максимум пятью минутами на каждое выступление;
- e) Предлагаемая тема общих прений: "Миграция, сельское хозяйство и развитие сельских районов".

Приложение А**Предварительная повестка дня 41-й сессии Конференции****Введение**

1. Выборы Председателя и заместителей Председателя
2. Назначение членов Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий
3. Утверждение повестки дня и организация работы сессии
4. Допуск наблюдателей

Назначения и выборы

5. Заявления о приеме в члены Организации
6. Назначение Генерального директора
7. Назначение Независимого председателя Совета
8. Выборы членов Совета
9. Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Вопросы существования и вопросы политики

10. Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства

А. Региональные конференции

11. Политические и нормативные вопросы регионального и глобального характера, вытекающие из следующих документов:
 - 11.1 Доклад о работе 30-й сессии Региональной конференции для Африки (Хартум, Судан, 19–23 февраля 2018 года)
 - 11.2 Доклад о работе 34-й сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Нади, Фиджи, 9–13 апреля 2018 года)
 - 11.3 Доклад о работе 31-й сессии Региональной конференции для Европы (Воронеж, Российская Федерация, 16–18 мая 2018 года)
 - 11.4 Доклад о работе 35-й сессии Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Монтего-Бей, Ямайка, 5–8 марта 2018 года)
 - 11.5 Доклад о работе 34-й сессии Региональной конференции для Ближнего Востока (Рим, Италия, 7–11 мая 2018 года)
 - 11.6 Материалы пятой неофициальной региональной конференции для Северной Америки (Вашингтон, Соединенные Штаты Америки, 18–19 апреля 2018 года)

В. Технические комитеты

12. Политические и нормативные вопросы глобального характера, вытекающие из следующих документов:
 - 12.1 Доклад о работе 26-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (1–5 октября 2018 года)
 - 12.2 Повестка дня 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (26–28 сентября 2018 года)
 - 12.3 Доклад о работе 33-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (9–13 июля 2018 года)

- 12.4 Доклад о работе 24-й сессии Комитета по лесному хозяйству (16–20 июля 2018 года)

С. Комитет по всемирной продовольственной безопасности

13. Доклады о работе 44-й (9–13 октября 2017 года) и 45-й (15–19 октября 2018 года) сессий Комитета по всемирной продовольственной безопасности

Д. Прочие вопросы существа и вопросы политики

14. Оценка работы ФАО по гендерной проблематике
15. Ход работы по достижению целей в области устойчивого развития и осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
16. Доклад о ходе осуществления мероприятий в рамках Десятилетия действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания и выполнения решений и рекомендаций второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2)
17. Доклад о ходе проведения Четырёхгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
18. Доклад о работе 17-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (18–22 февраля 2019 года)
19. Международные годы и дни:
- 19.1 Предложение о провозглашении Международного года фруктов и овощей
- 19.2 Предложение о провозглашении Международного года ржи
- 19.3 Предложение о провозглашении Международного года проса
- 19.4 Предложение о провозглашении Международного дня борьбы с потерями и порчей пищевой продукции
- 19.5 Предложение о провозглашении Международного дня чая
20. Всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций/ФАО
21. Тема на двухгодичный период 2020–2021 годов

Вопросы программы и бюджета

22. Доклад об осуществлении программы на 2016–2017 годы
23. Доклад об оценке программы на 2019 год
24. Среднесрочный план на 2018–2021 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы (проект резолюции об уровне бюджета)

Административные и финансовые вопросы

С. Административные и финансовые вопросы

25. Проверенные финансовые отчёты за 2016 и 2017 годы (проекты резолюций)
26. Шкала взносов на 2020–2021 годы (проект резолюции)
27. Платёж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации
28. Прочие административные и финансовые вопросы

Прочие вопросы

- 29. Сроки и место проведения 42-й сессии Конференции
- 30. Разное
 - 30.1 Лекция памяти Макдугала
 - 30.2 *In Memoriam*

Будут представлены информационные документы по следующим вопросам:*

- A. Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному директору
- B. Положение дел со взносами
- * Делегаты, желающие представить свои замечания по информационным документам, будут иметь такую возможность при рассмотрении пункта 30 "Разное"

Приложение В**Выдержка из Статьи III Устава ФАО****Конференция:****[Положения, регулирующие состав делегаций]**

1. Учреждается Конференция Организации, на которой каждое государство-член и ассоциированный член будут представлены одним делегатом. Ассоциированные члены имеют право участвовать в работе Конференции, но не могут исполнять обязанности должностных лиц или иметь право голоса.
2. Каждое государство-член и ассоциированный член могут назначать заместителей, помощников и советников своего делегата. Конференция может определить условия участия заместителей, помощников и советников в ее работе, но при любой форме участия они не будут иметь права голоса, за исключением случаев, когда заместитель, помощник или советник подменяет делегата.
3. Делегат не может представлять более одного государства-члена или ассоциированного члена.
4. Каждое государство-член имеет только один голос. Государство-член, за которым числится задолженность по уплате Организации денежных взносов, лишается права голоса на Конференции, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму взносов, причитающихся с него за два предыдущих календарных года. Конференция может, однако, разрешить такому государству-члену участвовать в голосовании, если она признает, что просрочка платежа произошла по не зависящим от него обстоятельствам.

Приложение С**Процедура заслушивания Конференцией кандидатов на пост Генерального директора**

- i) Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII ОПО, выступает с заявлением продолжительностью до 15 минут на пленарном заседании Конференции. Очередность выступления кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется Председателем на основе жеребьевки. В заявлении кандидата должно содержаться изложение его взглядов на будущие приоритеты для Организации.
- ii) После каждого заявления государствам-членам Организации будет отведено до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставит кандидатам до 15 минут для ответа.
- iii) Председатель может изменять время, отводимое для ответов на вопросы, предусмотренное в пункте ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При определении отводимого времени Председателю необходимо учитывать, что выступления всех кандидатов на Конференции должны, по возможности, состояться в тот же день.
- iv) Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение времени, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.
- v) Кандидаты могут выступать на любом из языков Организации.
- vi) По завершении всех выступлений и ответов на вопросы, Председатель объявляет о завершении данной процедуры. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.
- vii) Конференция затем приступает к назначению Генерального директора в соответствии с положениями Правила XXXVII ОПО.

Приложение D**Процедура заслушивания Советом кандидатов на пост Генерального директора**

- i) Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правил XII Общих правил Организации, выступает на пленарном заседании Совета с заявлением, продолжительностью до 15 минут. Очередность выступления кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется Председателем на основе жеребьевки. В заявлении кандидата должно содержаться изложение его взглядов на будущие приоритеты для Организации.
- ii) После каждого заявления членам Совета будет отведено до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставит каждому кандидату до 15 минут для ответа.
- iii) Председатель может изменять время, отводимое для ответов на вопросы, предусмотренное в пункте ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При определении отводимого времени Председателю необходимо учитывать, что выступления всех кандидатов в Совете должны, по возможности, состояться в тот же день.
- iv) Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение времени, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.
- v) Кандидаты могут выступать на любом из языков Организации.
- vi) По завершении всех выступлений и ответов на вопросы Председатель объявляет соответствующий пункт повестки дня исчерпанным. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.

Приложение Е**Критерии для резолюций Конференции**Критерии для формулирования резолюций:

Резолюции следует принимать в основном по следующим формальным вопросам:

- i) поправки к Уставу, ОПО и Финансовым правилам;
- ii) утверждение или подтверждение конвенций или соглашений и поправок к ним;
- iii) учреждение органов в соответствии со Статьёй VI Устава и принятие поправок к уставным документам таких органов;
- iv) принятие Программы работы и бюджета на следующий двухгодичный период;
- v) решения по финансовым вопросам, например решения, касающиеся Фонда оборотных средств, шкалы взносов и утверждения проверенных финансовых отчётов;
- vi) основные вопросы программы и политики;
- vii) рекомендации государствам-членам или международным организациям;
- viii) вопросы, касающиеся назначения Генерального директора и Председателя Совета;
- ix) признание особого вклада и памятные события, имеющие важное значение для ФАО.

Приложение F

Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями**Правило XVII Общих правил Организации****Участвующие международные организации**

1. Представитель Организации Объединенных Наций и представитель любого специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, сопровождаемые советниками и помощниками, могут присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого комитета комиссии и любого комитета, учреждённого в соответствии с Правилom XV. Такие представители, не принимая участия в голосовании, могут выступать и участвовать в обсуждениях, а также могут оглашать на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
2. Наблюдатель любой другой межправительственной организации, с которой заключено соглашение, предусматривающее представительство, сопровождаемый советниками и помощниками, может присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого технического комитета комиссии и любого технического комитета, учреждённого в соответствии с Правилom XV. Такие наблюдатели, не принимая участия в голосовании, могут выступать и, по просьбе Председателя, участвовать в обсуждениях. Они могут оглашать на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
3. Наблюдатель любой международной неправительственной организации, обладающей консультативным статусом, сопровождаемый советниками и помощниками, может присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого технического комитета комиссии и любого технического комитета, учреждённого в соответствии с Правилom XV. Такие наблюдатели, не принимая участия в голосовании, могут выступать в таких комиссиях и комитетах, принимать участие в их обсуждениях по просьбе Председателя, а также выступать, с согласия Генерального комитета, на пленарных заседаниях Конференции. Они могут оглашать на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
4. Генеральный директор определяет в предварительном порядке, какие другие международные организации приглашаются на сессию Конференции, и представляет Конференции список таких организаций для одобрения.

Выдержки из Сборника базовых документов ФАО, Том II, Раздел M**Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями**

Общие положения

5. Организация установила отношения с определёнными международными неправительственными организациями для получения от них консультаций и их действительного вовлечения в работу Организации.

Организации, имеющие право на получение консультативного статуса

6. Для того чтобы иметь право на получение консультативного статуса, международная неправительственная организация должна:

- a) быть международной по своей структуре и сфере деятельности, быть в достаточной степени представительной в той представляющей интерес области, в которой она работает, и пользоваться признанным авторитетом, благодаря которому ее мнение по ключевым вопросам представляет большой интерес для правительств и ФАО;
- b) заниматься вопросами, затрагивающими определенную часть сферы деятельности ФАО;
- c) иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закреплённым в Уставе ФАО;
- d) иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей и систематизированные процедуры и механизмы общения со своими членами в разных странах.

Организации, имеющие право на получение специального консультативного статуса

7. Для того чтобы иметь право на получение специального консультативного статуса, международная неправительственная организация должна:

- a) быть международной по своей структуре и сфере деятельности, быть представительной той представляющей интерес специализированной области, в которой она работает;
- b) заниматься вопросами, затрагивающими определенную часть сферы деятельности ФАО;
- c) иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закреплённым в Уставе ФАО;
- d) иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей и систематизированные процедуры и механизмы общения со своими членами в разных странах.

Организации, имеющие право на получение статуса организации, с которой поддерживаются связи

8. Для того чтобы иметь право на получение статуса организации, с которой поддерживаются связи, международная неправительственная организация должна:

- a) быть международной по своей структуре и сфере деятельности, быть в достаточной степени представительной в той представляющей интерес области, в которой она работает;
- b) заниматься вопросами, частично затрагивающими сферу деятельности ФАО, и быть способной оказывать практическое содействие в этой области;
- c) иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закреплённым в Уставе ФАО;
- d) иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей и систематизированные процедуры и механизмы общения со своими членами в разных странах.